

شركة منازل العقارية ش.م.خ

**البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)**

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة شركة منازل العقارية ش.م.خ

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لشركة منازل العقارية ش.م.خ ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦، التي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ والبيانات المرحلية الموحدة ذات الصلة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية" ("معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الجوهرية خلال أعمال التدقيق ونظراً لذلك فإننا لا نبدي رأي مدققي الحسابات حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأنه لم يتم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة، من جميع النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

تأكيد على مسألة

بدون تحفظ في استنتاجنا، نلفت الانتباه إلى إيضاح ٤ حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة الذي ينص على إدراج الشركة مبلغ بقيمة ٤٩١ مليون درهم كمبلغ قابل للاسترداد من الجهات الحكومية فيما يتعلق بتكليف البنية التحتية المتکبدة من قبل الشركة في أعمال تطوير مختلفة بقيمة ٥٦١ مليون درهم. إن الإدارة وبدعم من مجلس الإدارة في طور مناقشات مع هيئة مياه وكهرباء أبوظبي وغيرها من الجهات الحكومية المتعلقة بسداد تكاليف البنية التحتية. استلمت الشركة مبلغ ٦٨ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، ومبلغ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ومبلاًع مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وتمت المطالبة بالمبلاًع المتبقى بقيمة ٤٩١ مليون درهم. إن النتيجة النهائية لهذه المسألة، وتوقیت السداد غير مؤكدين في الوقت الراهن.



بتوقيع:

محمد مبين خان

شريك

إرنست و يونغ

رقم القيد ٥٣٢

١٤ أغسطس ٢٠١٦
 أبوظبي

بيان الدخل المرحلي الموحد
فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
	٢٠١٥	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
٢٦٢,٧٨٧	٢٦٧,٤٧٤	٤
(١٨١,٣١٧)	(١٩٢,٠٤٣)	٤
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٨١,٤٧٠	٧٥,٤٣١	
		إيرادات الإيرادات
		تكاليف التشغيل
(٢٨,٠١٣)	(٢٧,٥٧٢)	
(٧,٠٥٨)	(٦,٣٨٠)	
(٣١,٧١٥)	(٤٧,٩٧٠)	٥
-	٣١,٠٥٠	٦
٤,٥٠٢	-	
٣١,١٨٦	٤,٣٩٠	٧
(٥,٤٠٠)	-	١٠
-	١,٢٠٤	
-	١,٠٧٨	
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٤٤,٩٧٢	٣١,٢٣١	الربح لل فترة
		العائد إلى:
٤٤,٩٧٦	٣١,٢٣١	حاملي الأسهم العادية للشركة الأم
(٤)	-	الحقوق الغير مسيطرة
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٤٤,٩٧٢	٣١,٢٣١	
		العائد للسهم
٠,٠١٧	٠,٠١٢	العائد الأساسي والمخفض للسهم (بالدرهم للسهم)
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٣		

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد
فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو
٢٠١٥ ٢٠١٦
ألف درهم

٤٤,٩٧٢ ٣١,٢٣١

الربح للفترة

(٥٨٦)	(١,٢١٩)
٤٤,٣٨٦	٣٠,٠١٢
٤٤,٣٩٠	٣٠,٠١٢
(٤)	-
٤٤,٣٨٦	٣٠,٠١٢

التغيرات في القيمة العادلة المتعلقة باستثمارات مدرجة بالقيمة
العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

الخسارة الشاملة الأخرى للفترة التي لن يتم إعادة تصنيفها
إلى بيان الدخل الموحد في فترات لاحقة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

العائد إلى:
حاملي الأسهم العادية للشركة الأم
الحقوق غير المسيطرة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة منازل العقارية ش.م.خ

بيان المركز المالي المرحلي الموحد
في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

(مدة/ة)	٣٠ يونيو	٢٠١٦	٢٠١٥	٣١ ديسمبر	ألف درهم
					إيضاحات ألف درهم

الموجودات	أرصدة لدى البنوك ونقد ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى عقارات محفظ بها للبيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أعمال تطوير قيد الإنجاز تكاليف البنية التحتية القابلة للاسترداد استثمارات عقارية ممثبات وألات ومعدات إجمالي الموجودات				
١٥,٩٤	٥١,١١٤	٨			
٤٩٥,٣٤٥	٥٧٩,٨٧٨				
٥,٩٢	٥,٩٢				
٧,٤١٦	٦,١٩٧				
٢٦٢,٧٦٠	٢٢٣,١٩٦	٦			
٤٩١,٠١٧	٤٩١,٠١٧	٤			
١,٥٨١,٠٣٤	١,٥٩٢,٠٨٢	٧			
١,٣٥٢,٢٣٥	١,٣٤٦,٦٠٥				
٤,٢١٠,٨٠٣	٤,٢٩٥,٩٩١				

حقوق المساهمين والمطلوبات
حقوق المساهمين العائدة إلى ملاك الشركة الأم
رأس المال
احتياطيات، صافي

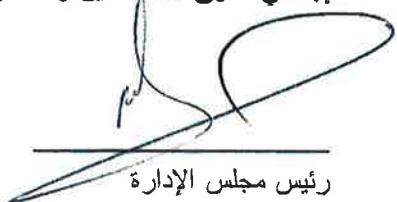
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٧٠٠,٠٠٠	١٢
١٠١,٦٧١	٣١,٦٨٣	
٢,٦٠١,٦٧١	٢,٦٣١,٦٨٣	
(١,١٧٧)	(١,١٧٧)	
٢,٦٠٠,٤٩٤	٢,٦٣٠,٥٠٦	

الحقوق غير المسيطرة
إجمالي حقوق المساهمين

٥١٧,٨٠٠	٤٦٢,٦٤٣	
١٨,٠٥٧	٢١,٠١٠	
١,٠٤٠,٨٣٦	١,١١١,٦٢١	٩
٢٩,٩١٠	٦٥,٧٤٦	
٣,٧٦	٤,٤٦٥	
١,٦١٠,٣٠٩	١,٦٦٥,٤٨٥	
٤,٢١٠,٨٠٣	٤,٢٩٥,٩٩١	

المطلوبات
ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى
محتجزات دائنة
تمويل إسلامي
مبالغ مدفوعة مقنماً من العملاء
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
إجمالي المطلوبات
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات


الرئيس التنفيذي


رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة منازل العقارية ش.م.خ
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدقق)

العائد لسلك الشركة
الإكتيارات

أيجارى متحرف	الفائض من الاعابر	النقدى على صافى الموجودات المتداولة	التغيرات المترکبة في التباينة العامة	احتياطي التقسيم الممتلكات والألات بالاستهلاك على الحقوق الغير مسيطرة خسائر مترکبة	احتياطي نظامي والمعدات	رأس المال	الربح للقرة	الخسارة الشاملة الأخرى للقرة	إجمالي الدخل الشامل للفترة	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦
				ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم				٢٠١٦
٢,٠٤,٤,٤,١٣	(١,١٦٨)	٢,٠٠,٥٨٦	(١,١٦٨)	(٤١,٤٦,٨٤)	(٤٤,٤٣,٣٤)	(١,٥٣,٤٤)	(١,٥٣,٤٤)	(١,٥٣,٤٤)	(١,٦٣,٣٢)	٢,٠٥,٠٠,٠٠٠
٤,٤,٩٧٤	(٤)	٤,٤,٩٧٦	(٤)	(٤٤,٩٧٦)	(٤٤,٩٧٦)	-	-	-	-	-
(٥,٨٨٥)	-	(٥,٨٨٦)	-	(٥,٨٨٦)	-	-	(٥,٨٨٦)	-	-	-
٤,٨٦	(٤)	٤,٣٩٠	٤,٤,٣٩٠	٤,٤,٣٩٠	٤,٤,٣٩٠	-	-	(٥,٨٨٦)	-	-
٢,٠٥,٧٦,٧٩	(١,١٧٢)	٢,٠٠,٩٧١	(١,١٧٢)	(٣٩,٤٤)	(٣٩,٤٤)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٣٦,١٨)	٢,٠٥,٠٠,٠٠٠
٢,٠٦,٤,٩٤	(١,١٧٧)	٢,٠٠,٦٧١	(١,١٧٧)	(٣٩,٦٣)	(٣٩,٦٣)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٦٣,١٨)	٢,٠٥,٠٠,٠٠٠
٣,١,٢٣١	-	٣,١,٢٣١	(١,٢١٩)	(١,٢١٩)	-	-	-	(١,٢١٩)	-	-
٣,٠,١٢	-	٣,٠,١٢	(١,٠١٢)	(١,٠١٢)	-	-	-	(١,٠١٢)	-	-
٢,٦,٣,٥٠٦	(١,١٧٧)	٢,٦,٣٢٣	(١,١٧٧)	(٣١,٦٣)	(٣١,٦٣)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٥٣,٣٤)	(١,٦٣,١٨)	٢,٠٥,٠٠,٠٠٠

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة منازل العقارية ش.م.خ

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد
فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدفقة)

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥		٢٠١٦	
ألف درهم	إيضاحات ألف درهم		
٤٤,٩٧٢	٣١,٢٣١		الأنشطة التشغيلية
٤,٩١٧	٤,٧٥٣		ربح للفترة
٧٢٧	١,٠٥١		تعديلات لـ:
٢٨,٠١٣	٢٧,٥٧٢		الاستهلاك
(٤,٥٠٢)	-		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
-	(٣١,٠٥٠)	٦	تكلفة التمويل
(٣١,١٨٦)	(٤,٣٩٠)	٧	عكس الانخفاض في قيمة الممتلكات المحتفظ بها للبيع
-	(١,٢٠٤)		عكس الانخفاض في قيمة أعمال التطوير قيد الإنجاز
٤٢,٩٤١	٢٧,٩٦٣		التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
			الربح على استبعاد الممتلكات والآلات والمعدات
(١٧٥,٤٢١)	٨٦,٣٥٣		التغيرات في رأس المال العامل
٤٩,٨٤٤	(٨٤,٥٣٣)		أعمال تطوير قيد الإنجاز
٣٧,٩٢٩	(٧٥,٠٥٦)		ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى
٣,٣٣٤	-		ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى
(٢٣,٦٨٧)	٣٥,٨٣٦		عقارات محتفظ بها للبيع
(٥٣٨)	٢,٩٥٣		مبالغ مدفوعة مقدماً من العملاء
(٦٥,٥٩٨)	(٦,٤٨٤)		محتجزات دائنة
(١٢٠)	(٢٩٢)		
(٦٥,٧١٨)	(٦,٧٧٦)		النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
-	٤,٩٠٠		الأنشطة الاستثمارية
(٣,٢٣٢)	(٣,٦٥٨)	٧	متحصلات من استبعاد الممتلكات والآلات والمعدات
(١,٠٤١)	(٨١٩)		إضافات للاستثمارات العقارية
(٤,٢٧٣)	(٤,٥٧٧)		إضافات للممتلكات والمعدات
			صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٩,٩٧٨)	(٢٣,٤١٢)		الأنشطة التمويلية
(١٠,٦٤٥)	-		تكليف التمويل المدفوعة
١٤٨,٠٩٢	١١٤,٣٣٥	٩	توزيعات أرباح مدفوعة
(٤١,٧٣٤)	(٤٣,٥٥٠)	٩	تمويل إسلامي مستلم
٨٥,٧٣٥	٤٧,٣٧٣		تمويل إسلامي مدفوع
١٥,٧٤٤	٣٦,٠٢٠		
٢٥,٨٧٣	١٥,٠٦٩		صافي النقد من الأنشطة التمويلية
٤١,٦١٧	٥١,٠٨٩	٨	الزيادة في النقد وما يعادله
			النقد وما يعادله في بداية الفترة
			النقد وما يعادله في نهاية الفترة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

١ معلومات تجارية

تم تأسيس شركة منازل العقارية ش.م.خ ("الشركة" أو "الشركة الأم") بتاريخ ١٢ إبريل ٢٠٠٦ كشركة مساهمة خاصة وتم تسجيلها بتاريخ ١٣ مايو ٢٠٠٦.

تعمل الشركة وشركاتها التابعة (بشار إليها معاً بـ "المجموعة") بصفة أساسية في أعمال العقارات المتوفقة مع الشريعة الإسلامية والتي تشمل التطوير والبيع والاستثمار والإنشاء والإدارة والخدمات ذات العلاقة. إن مقر الشركة هو في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوان مكتبه المسجل هو ص.ب. ٣٣٣٢٢، أبوظبي.

تم تطبيق القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والخاص بالشركات التجارية ابتداءً من ١ يوليو ٢٠١٥، والذي يستبدل القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ الحالي.

تم اعتماد إصدار البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ أغسطس ٢٠١٦.

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

٢,١ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية.

إن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية لإعداد البيانات المالية السنوية، ويجب قراءتها مع البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ليست بالضرورة مؤشراً للنتائج التي قد يتم توقعها للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

تم عرض البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("درهم")، وهو العملة الوظيفية للشركة الأم وعملة العرض للمجموعة.

٢,٢ السياسات المحاسبية الهامة

أثناء إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، كانت الأحكام الجوهرية التي قامت بها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة هي نفس تلك التي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

٢.٢ السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة متوافقة مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ، باستثناء تطبيق المعايير والتعديلات الجديدة على المعايير الفعالة لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦ :

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ الحسابات التنظيمية المؤجلة
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الاتفاقيات الثانية: المحاسبة للاستحواذ على الحصص
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨: توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٤١: الزراعة: النباتات المثمرة
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧: طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة

سورة التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥ الموجودات غير المتداولة المحافظ عليها للبيع والعمليات المتوقفة
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ مكافآت الموظفين
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ مبادرة الإفصاح
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ ومتى ينبع المعيار الدولي رقم ٢٨ شركات الاستثمار: تطبيق الاستثناء من التوحيد

ليس للمعايير والتعديلات الجديدة على المعايير المدرجة أعلاه تأثير جوهري على المركز أو الأداء المالي أو إفصاحات الشركة.

٣ العائد الأساسي والمخفض للسهم العائد إلى حاملي الأسهم العادية للشركة الأم

يتم احتساب مبالغ العائد الأساسي للسهم من خلال تقسيم الربح للفترة العائد إلى حاملي الأسهم العادية للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

يتم احتساب مبالغ العائد المخفض على السهم بتقسيم الربح العائد إلى حاملي الأسهم العادية للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة، المعدلة لتأثيرات الأدوات المخفضة.

بيانات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

٣ العائد الأساسي والمخفض للسهم العائد إلى حاملي الأسهم العادية للشركة الأم (تتمة)

يعكس ما يلي الإيرادات ويعرض المعطيات المستخدمة في حسابات العائد الأساسي والمخفض للسهم:

٢٠١٥ ٣٠ يونيو ألف درهم	٢٠١٦ ٣٠ يونيو ألف درهم	الربح للفترة العائد إلى حاملي أسهم الشركة
٤٤,٩٧٦	٣١,٢٣١	
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية في ١ يناير عند الإصدار
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	علاوة أسهم صادرة (إيضاح ١٢)
٢,٦٠٠,٠٠٠	٢,٦٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة في ٣١ ديسمبر عند الإصدار
٠,٠١٧	٠,٠١٢	العائد الأساسي والمخفض للسهم

لا يوجد لدى المجموعة أي أدوات قد يكون لها تأثير مخفض على الربحية للسهم عند تحويلها أو استخدامها.

٤ الإيرادات وتكلفة الإيرادات

٢٠١٥ ٣٠ يونيو ألف درهم	٢٠١٦ ٣٠ يونيو ألف درهم	الإيرادات
٢٠٠,٩٣٨	١٨٧,٤٣٥	بيع عقارات
٥,٦٣٢	٥,٨٨٥	رسوم إدارة العقارات
١٦,٥٩٧	٣١,٢٨٣	الدخل من الإيجار
٨,٦٨٠	٨,٩١١	إيرادات من قطاع خدمات التبريد
١٠,١٥٧	٩,٢٠٦	إيرادات رسوم التحويل
٢٠,٧٨٣	٢٤,٧٥٤	خدمات إدارة المرافق وخدمات أخرى
٢٦٢,٧٨٧	٢٦٧,٤٧٤	
١٥٤,٩٣٩	١٤١,٠٦١	تكلفة الإيرادات
١٢,٩٦٦	٣٣,٠٩٥	تكلفة عقارات مباعة
٧,٤٨٩	٧,٨٦٧	التكلفة التشغيلية للعقارات المؤجرة
٥,٩٢٣	١٠,٠٢٠	تكلف خدمات التبريد
١٨١,٣١٧	١٩٢,٠٤٣	تكلفة خدمات إدارة المرافق

٤ الإيرادات وتكلفة الإيرادات (تنمية)

في إطار تحديد تكاليف العقارات المباعة، قامت الشركة بالأخذ بعين الاعتبار أن الجهات ذات الصلة بالحكومة ستقوم بسداد تكاليف البنية التحتية التي تكبدها الشركة على إنشاءات مختلفة وبالبالغة ٥٦١ مليون درهم. تقوم الإدارة بدعم من أعضاء مجلس الإدارة بعقد مباحثات متقدمة مع هيئة مياه وكهرباء أبوظبي وجهات حكومية أخرى ذات علاقة، لاسترداد تكاليف متعلقة بالبنية التحتية. قامت الشركة باستلام مبلغ بقيمة ٦٨ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ومبغٍ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ومبغٍ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، وتمت المطالبة بالمبلغ المتبقى البالغ ٤٩١ مليون درهم.

في ١٣ يناير ٢٠١٥، ثلقت الشركة خطاب من مجلس أبوظبي للتخطيط العمراني يتم فيه إبلاغ الشركة عن قرار المجلس التنفيذي بتاريخ ١٦ ديسمبر ٢٠١٤ حول نقل واستلام أصول البنية التحتية للمشاريع التطويرية في أبوظبي. وقد طلب من الشركة التعاون مع مجلس أبوظبي للتخطيط العمراني من أجل تقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي.

٥ مصاريف عمومية وإدارية

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٦	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٥	أجور الموظفين والنفقات ذات العلاقة الاستهلاك نفقات إيجار التكاليف القانونية والمهنية نفقات النقل نفقات الاتصال نفقات أخرى
ألف درهم	ألف درهم	
٢١,٠٧٤	٣٣,٨٥٤	
١,٢٢٤	١,٢٥٦	
٩٦٦	١,٨٩٥	
٣٧٦	١,٠٠٤	
٢٥٩	٥٦٦	
١٨٥	٤١٣	
٧,٦٣١	٨,٩٨٢	
<hr/> ٣١,٧١٥	<hr/> ٤٧,٩٧٠	

٦ أعمال تطوير قيد التنفيذ

تمثل أعمال تطوير قيد التنفيذ تكاليف التطوير والإنشاء المتکبدة على العقارات التي يتم إنشاؤها وكانت الحركة خلال الفترة/ السنة كما يلي:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠١,٨٣٩	٢٦٢,٧٦٠	الرصيد في ١ يناير
٣٣٦,٧٤٠	٤٦,٩٣٣	إضافات خلال الفترة/ السنة
٣٠,٠٥٤	١٥,٧٣٩	تكلفة التمويل المرسمة للفترة/ السنة
-	٣١,٥٠	عكس الانخفاض في القيمة للفترة/ السنة
(٣٠٥,٨٧٣)	(١٣٣,٢٨٦)	تكلفة العقارات المباعة خلال الفترة/ السنة
٢٦٢,٧٦٠	٢٢٣,١٩٦	الرصيد في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر

٧ استثمارات عقارية

إن الحركة خلال الفترة/ السنة هي كما يلي:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٥٦١,٠٣٦	١,٥٨١,٠٣٤	الرصيد في ١ يناير
١٩,٨٤٥	٦,٦٥٨	إضافات خلال الفترة/ السنة
(٦٦,٥٠٠)	-	استبعادات خلال الفترة/ السنة
٦٦,٦٥٣	٤,٣٩٠	تغيرات في القيمة العادلة خلال الفترة/ السنة، صافي
١,٥٨١,٠٣٤	١,٥٩٢,٠٨٢	الرصيد في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر

بيانات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

النقد وما يعادله

٨

(غير مدققة) ٢٠١٥ ٣٠ ألف درهم	(مدققة) ٢٠١٥ ٣١ ألف درهم	(غير مدققة) ٢٠١٦ ٣٠ ألف درهم	النقد والأرصدة لدى البنوك ودائع مقيدة
٤١,٥٩٢ ٢٥	١٥,٠٦٩ ٢٥	٥١,٠٨٩ ٢٥	
٤١,٦١٧ (٢٥)	١٥,٠٩٤ (٢٥)	٥١,١١٤ (٢٥)	ودائع مقيدة
٤١,٥٩٢	١٥,٠٦٩	٥١,٠٨٩	

مدرج كذلك ضمن النقد والأرصدة لدى البنوك ودائع مصرافية بقيمة ٢٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥ : ٢٥ ألف درهم) محفظة بها لدى مصرف إسلامي في أبوظبي. يمكن استخدام هذه الودائع فقط لأنشطة محددة.

تمويل إسلامي

٩

حصلت الشركة على تسهيل إجارة ١ من أحد البنوك المحلية وسيتم سداده على أقساط ربع سنوية على مدى ١٥ سنة. قامت الشركة بسحب مبلغ بقيمة ٣٩,٣ مليون درهم وسداد مبلغ ١٥,٣ مليون درهم. يحمل التسهيل معدل ربح اببور زائداً الهاشم بحد أدنى.

حصلت الشركة على تسهيل إجارة ٢ من أحد البنوك المحلية وسيتم سداده على أقساط سنوية على مدى فترة الـ ٧ سنوات المتبقية. خلال الفترة، قامت الشركة بسداد مبلغ ٢٨,٢ مليون درهم. يحمل التسهيل معدل ربح اببور زائداً الهاشم بحد أدنى.

خلال الفترة، حصلت الشركة على تسهيل مضاربة من أحد البنوك المحلية بقيمة ١٠٠ مليون درهم لمدة ١٢ شهر لتسوففي متطلبات رأس المال العامل. قامت الشركة بسحب مبلغ بقيمة ٧٥ مليون درهم. يحمل التسهيل معدل ربح اببور زائداً الهاشم.

تم تأمين التمويل الإسلامي بعدد من وثائق الضمان بما في ذلك قروض الرهن العقاري المسجلة على عقارات مختلفة في أبوظبي وتعيين متحصلات الإيجار.

١٠ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل هذه المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وهي الشركات الزميلة والمدراء وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة والشركات التي يكونوا فيها ملاك رئيسيين والشركات المسيطر عليها أو ذات السيطرة المشتركة أو التي يمارس عليها هؤلاء الأطراف نفوذاً جوهرياً. يتم اعتماد سياسات وأحكام التسجيل لهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

إن الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي الموحد هي كما يلي:

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٥	(مدقة) ٣٠ يونيو ٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم

مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة:

٦,٠٠٠	-	أعضاء مجلس الإدارة
١,٠٧٨	-	آخرون
٧,٠٧٨	-	إجمالي المبلغ المستحق لأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٩)

كانت المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة في بيان الدخل خلال الفترة كما يلي:

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٥	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم

رسوم إضافية لجهود مجلس الإدارة الخاصة (صافي عكس مستحقات السنة السابقة بقيمة ٥,٦٠٠ ألف درهم)

٥,٤٠٠	-	مكافآت الإدارة الرئيسية
٤,٥٤٣	٩,٥٩٧	
٧	٨	عدد موظفي الإدارة الرئيسيين
-	٧٤,٩٠٠	مبيعات العقارات
١,١٧٧	١,٥٦٠	مصاريف الإيجار
-	١,٢٠٤	ربح من استبعاد ممتلكات والآلات ومعدات

بيانات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

١١ مطلوبات طارئة والتزامات

التزامات

إن مصاريف التطوير والاستثمارات المتعاقد عليها في نهاية فترة التقارير المالية والتي لم يتم تكديرها مخصوص لها هي كما يلي:

(غير مدققة)	(مدقة)	٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم		
٧٥٨,٥٥٩	٧١٥,٧٥٨		

أعمال نطوير قيد التنفيذ واستثمارات عقارية قيد
الإنشاء وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ

مطلوبات طارئة

هناك بعض المطالبات بموجب الدعاوى القضائية ضد الشركة. على الرغم من عدم إمكانية التنبؤ بنتيجة هذه المطالبات في الوقت الراهن، إلا أن الإداراة لا تتوقع أن يكون لهذه المطالبات أثر جوهري سلبي على المركز المالي للشركة.

١٢ رأس المال

(غير مدققة)	(مدقة)	٣٠ يونيو ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم		
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٦٠٠,٠٠٠		

رأس المال المصرح والمدفوع بالكامل بقيمة ١ درهم للسهم

قام مساهمو الشركة، خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ٢٤ ابريل ٢٠١٦ باعتماد توزيعات علوية أسمهم بقيمة ٤٠٠٤ درهم للسهم (الرجاء مراجعة إيضاح ١٤). وبالتالي، ابتداءً من ٤ مايو ٢٠١٦، قامت الشركة بإصدار ١٠٠,٠٠٠ ألف سهم ملكية جديدة بقيمة ١ درهم للسهم بعد ضمان الموافقات الضرورية من السلطات التشريعية.

١٣ معلومات القطاع

يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية حول مكونات المجموعة التي يتم مراجعتها بانتظام من قبل إدارة الشركة من أجل تخصيص الموارد للقطاع وتقدير أدائه. تعتمد المعلومات المقدمة إلى صناع القرارات التشغيلية الرئيسيين لغرض تخصيص الموارد وتقدير الأداء على اتباع وحدات أعمال استراتيجية تقدم منتجات وخدمات إلى الأسواق المختلفة. يتم تقدير أداء القطاعات بناءً على إجمالي الربح والتغيرات في القيم العادلة للاستثمارات العقارية وعكس الانخفاض في القيمة.

١٣ معلومات القطاع (تنمية)

يمثل الجدول التالي معلومات الإيرادات والأرباح لقطاعات المجموعة التشغيلية للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ و ٣٠ يونيو ٢٠١٦.

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدققة)

المجموع	إدارة المراقب	محفظة الاستشارات العقارية	تطوير العقارات والمبيعات	تكلفة الإيرادات	ربع (خسارة) القطاع
٢٩٢,٤٠٠,٣٠	(٢٦٧,٤,٦٤)	رسوم إدارة العقارات والأنشطة ذات الصلة	قطع خدمات التبريد	١٨٨,٤٣	٧٦٤,٤٠٠,١٥
٣١,٠٥٠	(٢٦٧,٥٤)	ألف درهم	ألف درهم	(٣٣,٠٩٥)	(٣٣,٠٩٥)
١,٢٠٤	-	ألف درهم	-	-	٣١,١٤,١)
٣,٣٩,٤	-	ألف درهم	-	-	٣١,١٠,٦١)
١١٢,٠٧٥	(٤٧٣,٤١)	١,٤٦,٧٤	١,٦٤,٤٠	٣,٧٨٨,٣	٧٦٤,٤٠٠,١٥
^١					
١,٨٨,٠٧	(٦٣,٣٨,٨٨)	(٤٧,٩٧,٠)	(٢٧,٥٧٢)		
٣١,٢٣١					
					الربع للفترة
					إيرادات أخرى
					مصاريف البيع والتسويق
					مصاريف عمومية وإدارية
					تكاليف التمويل

١٣ معلومات القطاع (تتفق)

الستة أشهر الممتدة في ٣ يونيو ١٤٥٢ (شیر مدقة)

الربح (خساره) القطاع	رخص (خساره) القطاع	نفقات الاداره	نفقات الاستثمارات	المجموعه
رسوم إيجار العقارات والأشطة ذات الصلة ألف درهم	رسوم إيجار العقارات والأشطة ذات الصلة ألف درهم	نفقات خدمة التبريد ألف درهم	مخزن الاستثمارات العقارات ألف درهم	ادارة المرقف وأخرى ألف درهم
٢٦٢,٨٨٧	٢٠٧,٨٣	٨,٦٨٠	١٥,٧٨٩	٢٦٢,٨٨٧
(١٣١,٨١)	(٥,٩٢٣)	(٧,٤٨٤)	١٦,٥٩٧	(٤,٥٠٥)
٣١٦,١٨١	٢٠٣,٦٨٠	١٥,٩٧	٢٠٠,٩٣٨	٣١٦,١٨١
١٥٨,١٦٧	١١٥,٧٦٠	(١٢,٩٦٦)	(١٠,٩٣٩)	١٥٨,١٦٧
(٢٠٣,٦٨٠)	(٥,٩٢٣)	(٧,٤٨٤)	٤,٥٠٥	(٢٠٣,٦٨٠)
٣١٦,١٨١	٢٠٣,٦٨٠	١٦,٥٩٧	٢٠٠,٩٣٨	٣١٦,١٨١
٣١٦,١٨١	٢٠٣,٦٨٠	١٦,٥٩٧	٢٠٠,٩٣٨	٣١٦,١٨١
٣١٦,١٨١	٢٠٣,٦٨٠	١٦,٥٩٧	٢٠٠,٩٣٨	٣١٦,١٨١

١٣ معلومات القطاع (تنمية)

يمثل الجدول التالي الموجودات والمطلوبات القطاعات التشغيلية المجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

مصنفة	رسوم إدارة الأنشطة	قطاع خدمات التبريد	تطوير العقارات والمبيعات	كمالي موجودات ٣٠ يونيو ٢٠١٦
موحدة	إدارات المرافق وأخرى ذات الصلاة	ألف درهم	ألف درهم	الموارد المتاحة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	المطلوبات
٤,٢٩٥,٩٩١	١٩,٦٠	٣٣,٩٣١	٢٨٤,٨٢٨	٢,٢٥١,٣٠٥
(١,٦٦٥,١)	(١,٧٥٣,٩)	(٣,٩٦٩)	(٩,٧٥٣)	(١,١٩٣,١٣٨)
٤,٢١٠,٨٠٣	٥٩,٩٧٥	٩,٢٠٦	٢٩١,٧٨٥	٢,٢٢٢,١١٧
(١,٦١١,٩)	(١,٦١١,١)	(٣,٢٣٧)	(٦٧٦,٥٥)	(١,١٢٢,٣٤)
٨,٥٥٤	٨,٨٢٨	(٤,٨٠,٦٨)		

١٤ توزيعات الأرباح

تم اعتماد توزيعات علاوة أسماء بقيمة ٤٠٠,٠٠ السهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ من قبل مساهمي الشركة خلال اجتماع الجمعية العمومية الشركة المنعقد في ٤ أبريل ٢٠١٦.